ÑAÏI PHÖÔNG QUAÛNG PHAÄT HOA NGHIEÂM KINH TUØY SÔÙ DIEÃN NGHÓA SAO

**QUYEÅN 88**

Sôù caâu: “Phaàn vaên chính thöù naêm: Coù möôøi baäc thieän tri thöùc döïa nôi ñòa thöù möôøi. Thöù nhaát laø Daï thaàn Baø san Baø dieãn ñeå, döïa nôi ñòa hoan hæ”: Tröôùc heát laø ñaït ñöôïc taùnh cuûa baäc Thaùnh, chöùng ñaéc ñaày ñuû veà hai khoâng, coù theå taïo lôïi ích cho mình vaø ngöôøi phaùt sinh Hoan hæ lôùn.

Caâu: “Do nôi muøa xuaân chính laø baäc chuû v.v...”: Ñöùc thònh maõn nhö muøa xuaân, hoøa hôïp phaùt sinh thoâng suoát.

“Bieåu thò cho söï phaân bieät, thaáy maët trôøi ñeàu ñaõ laën”: Ñòa thöù nhaát ñoaïn tröø kieán hoaëc töùc phieàn naõo phaân bieät.

Sôù caâu: “Toâng, thuyeát goàm thoâng”: Phaàn tröôùc ñaõ daãn, töùc yù nôi kinh Laêng Giaø. Kinh aáy, nôi quyeån thöù ba (baûn dòch cuûa Ñaïi sö Caàu Na Baït Ñaø La goàm boán quyeån) vieát: Phaät noùi vôùi Boà-taùt Ñaïi Tueä: “Ba ñôøi Nhö Lai coù hai thöù phaùp thoâng: Ñoù laø Thuyeát thoâng vaø Tueä toâng thoâng. Thuyeát thoâng laø tuøy nôi choã öùng hôïp cuûa taâm chuùng sinh ñeå thuyeát giaûng voâ soá kheá kinh. Ñaáy goïi laø thuyeát thoâng. Töï toâng thoâng, nghóa laø ngöôøi tu taäp, lìa söï hieän baøy voâ soá voïng töôûng cuûa töï taâm, khoâng rôi vaøo choã phaân bieät moät - khaùc, cuøng - chaúng cuøng, sieâu vöôït taát caû taâm yù, yù thöùc, töï bieát veà caûnh giôùi cuûa baäc Thaùnh, lìa nhaân taïo thaønh töôùng cuûa kieán chaáp. Heát thaûy ngoaïi ñaïo, haøng Thanh vaên, Duyeân giaùc ñaõ rôi vaøo hai neûo, laø choã khoâng theå nhaän bieát. Nhö Lai noùi ñoù laø Töï toâng phaùp thoâng”.

***Giaûi thích:*** Töùc thöù nhaát thaáu roõ chính laø taâm.

Töø caâu: “Nghóa laø khoâng rôi vaøo choã” tieáp xuoáng: Noùi veà caûnh giôùi töùc vaéng laëng.

Töø caâu: “Sieâu vöôït taát caû” tieáp xuoáng: Laø chuû theå choïn laáy cuõng khoâng.

Töø caâu: “Töï bieát veà” tieáp xuoáng: Laø toû ngoä ñuùng veà töï taâm, chaúng phaûi do ngöôøi khaùc toû ngoä. Lìa ba löôïng ñeå thaønh, neân goïi laø “Lìa nhaân

taïo thaønh”.

Töø caâu: “Heát thaûy ngoaïi ñaïo” tieáp xuoáng: Laø ñoái chieáu vôùi ngöôøi khaùc ñeå hieån baøy choã thuø thaéng. Kinh ñaõ toùm keát, khuyeán khích: “Ñoù goïi laø Töï toâng thoâng cuøng Thuyeát thoâng. Boà-taùt, vaø chö vò, Ñaïi Boà-taùt khaùc caàn phaûi tu hoïc”.

Keä vieát:

*“Ta noùi hai thöù thoâng Toâng thoâng vaø ngoân thuyeát Thuyeát thoâng trao keû môùi Toâng vì ngöôøi tu haønh”.*

***Giaûi thích:*** ÔÛ tröôùc ñaõ daãn roài, nay laïi neâu ra laàn nöõa. Tröôùc laø caên cöù nôi ngöôøi chöùng ñaéc, laø chuû theå thuyeát giaûng, neân tröôùc tieân laø neâu roõ veà toâng thoâng. Nay thì töø nôi giaùo phaùp tu taäp chöùng ñaéc, neân tröôùc heát laø bieän minh veà thuyeát thoâng. Cuõng nhö tröôùc töø nôi caên baûn daáy khôûi haäu ñaéc. Nay thì töø Gia haïnh ñi vaøo caên baûn. Vaên coù choã dò bieät nhoû. Cho neân trong phaàn thöù nhaát, Sôù giaûi ñaõ daãn vaên cuûa phaàn tröôùc, nay laïi daãn phaàn sau. Coå nhaân noùi:

*“Thuyeát thoâng, toâng chaúng tthoâng Nhö nhaät bò maây che*

*Toâng thoâng, thuyeát cuõng thoâng Nhö nhaät nôi hö khoâng”.*

Sôù caâu: “Phaùp moân nhö caùc sao vaän haønh”: ÔÛ ñaây, phaùp, duï cuøng ñöôïc bieän giaûi. Moät thaân laø ñeå bieåu hieän cho theå cuûa nhö. Söï vaän haønh cuûa caùc sao laø duøng bieåu hieän cho phaùp moân. Söï vaän haønh cuûa caùc sao khoâng lìa moät thaân, cuõng nhö phaùp moân khoâng lìa theå cuûa Nhö. Ñoái sau cuõng vaäy, giaùo hoùa bieåu thò veà duïng lôùn. Loã chaân loâng laø ñeå so saùnh vôùi chaân taùnh. Veà hai ngu, hai voâ ngaõ thì ñeàu nhö nôi phaåm Ñòa thöù möôøi ñaõ neâu.

Sôù caâu: “Thöù hai laø Daï thaàn Phoå Ñöùc Tònh Quang, döïa nôi ñòa Ly Caáu”: Nghóa laø goàm ñuû giôùi thanh tònh, lìa moïi khaû naêng daáy khôûi nhöõng huûy phaïm vi teá veà phieàn naõo caáu ueá.

Sôù caâu: “Trong phaàn giaûi thích rieâng coù ba, laø AÙnh saùng, trí, phaùp”: Phaàn Sôù giaûi chæ theo choã khoù maø giaûi thích ba caâu. Nay seõ laïi giaûi thích, löôïc coù hai yù:

Moät: Taùch ra phaàn chung rieâng ñeå giaûi thích. Caâu moät laø chung, chín caâu coøn laïi laø rieâng. Nôi phaàn rieâng thì: Moät laø xem töôùng beân ngoaøi. Hai laø nhôù nghó veà ñöùc beân trong. Ba laø nhaän bieát veà ñoái töôïng ñöôïc chöùng ñaéc. Boán laø phoùng AÙnh saùng. Naêm laø AÙnh saùng luoân coù. Saùu

laø bieán hoùa. Baûy laø aâm thanh vieân maõn. Taùm laø danh hieäu. Chín laø ñieàu phuïc chuùng sinh.

Hai: Caên cöù nôi möôøi thaân ñeå giaûi thích.

* Moät laø: Thaân Boà ñeà.
* Hai laø: Thaân töôùng haûo.
* Ba laø: Thaân trí tueä.
* Boán laø: Thaân phaùp giôùi.
* Naêm laø: Thaân nguyeän.

Nhö nôi phaåm Hieàn Thuû, töø nôi loã chaân loâng phoùng haøo quang, ñeàu laø nguyeän töø tröôùc.

* Saùu laø: Thaân phöôùc ñöùc.
* Baûy laø: Thaân öùng hoùa.
* Taùm laø: Thaân löïc trì. AÂm thanh vieân maõn duy trì chaùnh phaùp taän cuøng ñôøi vò lai.
* Chín laø: Thaân yù sinh. Theo yù maø goïi teân.
* Möôøi laø: Thaân uy theá. Toùm keát veà uy löïc.

Möôøi thaân cuøng laøm saùng toû veà trong ngoaøi ñeàu ñaày ñuû. Neáu chuyeân nieäm thì ôû ñaây haønh naøo maø chaúng thaønh töïu?.

Sôù caâu: “Thöù nhaát laø neâu roõ veà Thieàn Phan Duyeân Nhö Thaät, ñoàng vôùi Thieàn Nhö Lai Thanh Tònh”: Kinh Laêng Giaø, quyeån thöù hai, noùi coù boán thöù Thieàn. Ñoù laø:

Phaøm phu sôû haønh Thieàn. Quan saùt nghóa Thieàn.

Phan duyeân nhö thaät Thieàn. Nhö Lai Thieàn.

***Kinh giaûi thích:*** “Theá naøo laø Thieàn phaøm phu sôû haønh? Nghóa laø coù haøng Thanh vaên, Duyeân giaùc, ngoaïi ñaïo tu haønh, quaùn veà ngöôøi töï taùnh laø voâ ngaõ, coäng töôùng nhö xöông lieàn nhau laø töôùng voâ thöôøng, khoå, baát tònh, do chaáp tröôùc cho laø goác. Chæ quaùn veà caùc töôùng nhö theá, khoâng quaùn veà caùi khaùc, tröôùc sau chuyeån bieán, tieán tôùi, nhöng chaúng dieät tröø töôùng. Ñoù goïi laø Thieàn phaøm phu sôû haønh. Theá naøo laø Thieàn quan saùt nghóa? Töùc laø quaùn veà ngöôøi, töï taùnh laø voâ ngaõ. Coäng töôùng, töï tha, ngoaïi ñaïo ñeàu Voâ taùnh. Xong thì quaùn veà phaùp voâ ngaõ. Nghóa töôùng cuûa ñòa kia daàn daàn taêng tieán, ñoù goïi laø Thieàn quan saùt nghóa. Theá naøo laø Thieàn phan duyeân nhö thaät? Laø noùi veà voïng töôûng. Hai voâ ngaõ laø voïng töôûng. Choã nhö thaät thì chaúng sinh voïng töôûng. AÁy goïi laøThieàn phan duyeân nhö thaät. Theá naøo laø Thieàn Nhö Lai? Töùc nhaäp nôi ñòa Nhö Lai, haønh theo neûo Thaùnh trí töï giaùc vôùi ba thöù laïc truï thaønh töïu ñaày ñuû

caùc söï vieäc baát tö nghò cuûa chuùng sinh. Ñoù laø Thieàn Nhö Lai. Keä vieát:

*“Thieàn phaøm phu sôû haønh Thieàn quan saùt töôùng nghóa Thieàn phan duyeân nhö thaät Thieàn Nhö Lai thanh tònh…”*

***Giaûi thích:*** Coå nhaân ñeàu phoái hôïp vôùi quaû vò coù hai kieán giaûi:

Moät: Cho thöù nhaát laø phaøm phu, Tieåu thöøa. Thöù hai laø ñeán ñòa thöù baûy. Thöù ba laø ñòa thöù taùm trôû leân. Thöù tö töùc laø Phaät ñòa.

Hai: Laø kieán giaûi cuûa Ñaïi Vaân, cho thöù nhaát laø phaøm phu, Tieåu thöøa. Thöù hai laø möôøi tín ñeán hoài höôùng. Thöù ba töùc Gia haïnh. Thöù tö töùc töø ñòa thöù nhaát ñeán Phaät ñòa. Do chöùng ñaéc nhö neân ñeàu goïi laø Nhö Lai. Hoaëc tu veà quaùn thì haøng phaøm phu ñaõ söû duïng tröïc tieáp veà Thieàn Nhö Lai thanh tònh. Nay, trong vaên neâu ôû ñaây töùc cho loaïi thöù ba ñoàng vôùi loaiï thöù tö, khoâng duøng hai loaïi ñaàu. Hai loaïi ñaàu laø phaøm phu, Tieåu thöøa coøn chöa queân phaùp laø voâ ngaõ, neân chæ laáy nhaân quaû cuûa loaïi ba boán thoâng suoát nhau. Nghóa laø thaáy phaùp giôùi cuûa Phaät töùc laø nghóa duyeân Nhö; khoâng chaáp laáy khoâng hoäi nhaäp töùc laø nghóa Thieàn Nhö Lai thanh tònh.

Töø caâu: “Laïi nöõa, Thieàn Nhö Lai khoâng ngaên ngaïi” tieáp xuoáng: Vaên dieãn roäng veà lôïi laïc neân vaên cuûa phaàn Sôù giaûi coù möôøi phuû nhaän (phi), ñaïi theå laø gioáng vôùi taùm baát cuûa Trung Luaän. Do chaúng hoaøn toaøn ñoàng neân goïi laø “Ñaïi theå laø ñoàng”. Nhöng nôi kinh Nieát-baøn v.v... thì ña phaàn laø hoaøn toaøn ñoàng. Do taùm baát aáy thaâu toùm veà lyù laø taän cuøng neân cho laø hoaøn toaøn ñoàng. Boán phi ñaàu laø hoaøn toaøn gioáng. Saùu phi sau hôïp laøm boán.

Noùi: “Phi thaät phi voïng laø baát thöôøng”: Thöôøng coù hai nghóa: Moät laø hö voïng maø chaáp cho sinh töû laø coù thöôøng. Nay noùi phi voïng töùc laø phi thöôøng. Hai laø phaùp thaät xuaát theá gian goïi laø thöôøng. Nay noùi phi thaät töùc cuõng voâ thöôøng.

Trong thaät töôùng cuûa caùc phaùp thì khoâng thaät, khoâng phi thaät. “Phi thieân phi hoaïi, chaúng ñôøi chaúng hoaïi töùc laø chaúng ñoaïn”:

Ñoaïn cuõng coù hai nghóa: Moät laø phaùp theá gian ñoåi dôøi töùc coù ñoaïn dieät. Hai laø huûy dieät phieàn naõo thaønh nôi Ñoaïn ñöùc. Nay ñeàu laø “Phi”, neân laø “Baát ñoaïn”. Laïi, möôøi caâu naày, neâu leân ña phaàn caên cöù nôi Theå . Coøn giaûi thích thì ña phaàn caên cöù nôi Duïng. YÙ ñaõ neâu roõ Theå Duïng ñeàu khoâng hai, neân cuõng coù theå goäp chung laøm naêm ñoái veà Theå Duïng:

Moät: “Baát lai baát khöù” laø töï theå cuûa Theå Duïng. Hai: “Baát sinh baát dieät” laø töôùng cuûa Theå Duïng.

Ba: “Phi thaät phi hö” laø löïc cuûa Theå Duïng.

Boán: “Phi thieân phi hoaïi” laø taùnh cuûa Theå Duïng. Naêm: “Moät töôùng. Voâ töôùng laø ñöùc cuûa Theå Duïng. Nhö nôi thaäp Haïnh ñaõ bieän giaûi.

Sôù caâu: “Phaàn sau töø caâu “Tö duy” tieáp xuoáng chính laø hieån baøy veà boán Thieàn”: Ñaây töùc duøng Thieàn Nhö Lai daãn daét veà boán Thieàn, chaúng gioáng vôùi ba ñòa döïa nôi quaû vò ñeå noùi veà boán Thieàn. Boán Thieàn chaúng ñoàng neân laø boán phaàn rieâng. Nhöng Ñaïi, Tieåu tuy khaùc maø chi phaàn, choã tích tuï veà coâng ñöùc, danh soá ñeàu cuøng coù möôøi taùm chi, neâu ñuû nhö nôi ba ñòa. Ñòa luaän ñeàu thaâu toùm vaøo boán loaïi:

Moät: Choã lìa chöôùng ngaïi. Hai: Chi ñoái trò.

Ba: Chi lôïi ích.

Boán: Hai thöù kia nöông töïa nôi Tam muoäi.

Trong boán loaïi, thì ba loaïi sau laø chi. Loaïi moät chaúng phaûi laø chi, ñeàu nhö tröôùc ñaõ noùi.

Sôù caâu: “Lìa choã lo cuûa chính mình”: Töùc caên cöù nôi naêm thoï ñeå noùi. Thieàn thöù nhaát ñaõ lìa öu thoï. Nay do ñaïi bi nhaèm cöùu giuùp töùc lo (öu) veà noãi lo cuûa chuùng sinh. Lìa choã keát hôïp cuûa lo laø ñoái töôïng ñöôïc lìa. Nay nhôù nghó veà noãi lo cuûa ngöôøi khaùc, trôû laïi sinh hoan hæ neân laø lôïi ích.

Sôù caâu: “Trong nhò thieàn v.v… Nhöng Nhò thieàn goàm ñuû boán chi laø ñònh cuûa hyû, laïc thanh tònh beân trong. Ñaàu tieân noùi roõ dieät tröø giaùc quaùn laø chöôùng ngaïi cuûa ñoái töôïng ñöôïc lìa.

Sôù caâu: “Tieáp theo, thaâu toùm taát caû chuùng sinh laø nhaát taâm”: Töùc nhaát taâm thaâu toùm. Nhöng chöõ “Nhaát taâm” laø nôi ñoaïn kinh noùi veà ba ñòa ñaõ coù. Kinh vieát: “Dieät giaùc quaùn laø ñònh cuûa nhaát taâm khoâng giaùc quaùn, thanh tònh beân trong sinh hyû laïc truï nôi Thieàn thöù hai”. Roõ raøng chöõ nhaát taâm aáy laø giaûi thích nghóa “Noäi taâm”. Khoâng giaùc, khoâng quaùn töùc laø nghóa thanh tònh. Goàm ñuû hai phaùp naày thì goïi laø söï thanh tònh beân trong. Laïi, söï thanh tònh beân trong cuûa Tieåu thöøa chæ laø tín taâm. Coøn söï thanh tònh beân trong theo Ñaïi thöøa töùc laø keát hôïp ba chi cuûa Nhò Thieàn maø thaønh. Nghóa laø xaû nieäm chaùnh tri veà ba taâm naøy coøn laø hyû, löïc duïng che laáp chöa thuø thaéng chæ coù theå lìa boû Sô taâm töø beân ngoaøi maø keát hôïp laøm noäi tònh. Nay thaâu toùm taát caû chuùng sinh thuoäc veà nhaát taâm, töùc ñaõ coù nghóa keát hôïp.

Sôù töø caâu: “Trong Tam Thieàn” tieáp xuoáng: Roõ laø goàm ñuû naêm chi: Xaû, Nieäm, Hyû, Laïc, Ñònh. Phaàn coøn laïi nhö tröôùc ñaõ neâu.

Sôù caâu: “Trong töù Thieàn”: Thieàn thöù tö coù boán chi: Xaû, Nieäm, Trung thoï, Ñònh. Nay, boán chi cuøng döùt baët, chöôùng cuûa ñoái töôïng ñöôïc lìa aáy. Töùc xaû, nieäm thanh tònh laø chi ñoái trò. Ñaõ khoâng coøn khoå, laïc töùc laø trung thoï, laø chi lôïi ích. Nhöng choã xaû thoï kia, theá gian laø lôïi ích. Ñoái chieáu vôùi xuaát theá gian cuõng laø nhieät naõo. Nay, nôi phaàn Sôù giaûi vieát: “ÔÛ trong haï khoå laïi coøn sinh ra töôûng laïc”. Ñaõ cho heát thaûy ñeàu döùt dieät thì xaû cuõng xaû, môùi laø xaû ñích thöïc, chaân chính. Phaàn coøn laïi nhö nôi ba ñòa ñaõ bieän giaûi.

Sôù caâu: “Tu quaùn veà boán nieäm xöù”: “Quaùn nieäm xöù” töùc laø voâ thöôøng, khoå, baát tònh, voâ ngaõ. Chöõ vaân vaân laø chæ cho möôøi töôûng, so vôùi möôøi töôûng nôi Luaän Ñaïi Trí Ñoä, quyeån thöù hai möôi saùu thì ñaïi theå laø gioáng nhau.

Noùi “Möôøi töôûng”: Luaän vieát: “Moät laø töôûng veà voâ thöôøng. Hai laø töôûng veà khoå. Ba laø töôûng veà voâ ngaõ. Boán laø töôûng veà söï aên uoáng baát tònh. Naêm laø töôûng veà taát caû theá gian chaúng theå an laïc. Saùu laø töôûng veà cheát. Baûy laø töôûng veà baát tinh. Taùm laø töôûng veà söï ñoaïn. Chín laø töôûng veà söï lìa. Möôøi laø töôûng veà söï taän cuøng”. Nay coù möôøi ba neân goïi laø “Ñaïi theå laø gioáng”.

Sôù Caâu: “Thöù ba laø Chuû Daï thaàn Hyû Muïc Quan Saùt chuùng sinh döïa nôi ñòa Phaùt quang”: Nghóa laø thaønh töïu phaùp toång trì lôùn cuûa ñònh thuø thaéng, coù theå phaùt ra voâ bieân AÙnh saùng cuûa trí tueä vi dieäu.

Sôù caâu: “Thaàn thoâng ñoä sinh laø Boà ñeà phaàn v.v...”: Do nôi Luaän Du Giaø coù noùi ñeán boán haønh cuûa Boà-taùt: Moät laø haønh Ba-la-maät, ôû treân ñaõ dieãn roäng neân chæ neâu ba haønh sau.

Sôù caâu: “Loaïi sau chung nôi caùc haønh coøn laïi, trong ñoù goàm ñuû boán haønh cuûa Boà-taùt”: Töùc:

Moät: Haønh veà Boà ñeà phaàn phaùp. Do töø luùc môùi phaùt taâm ñaõ tích taäp coâng ñöùc ñeàu laø söï hoã trôï cho Boà ñeà, laø Boà ñeà phaàn.

Hai: “Nhaäp caùc phaùp Tam muoäi” tieáp xuoáng: Töùc laø haønh veà Tam muoäi.

Ba: “Ñaït ñöôïc thieân nhó thanh tònh” tieáp xuoáng: Töùc laø haønh veà thaàn thoâng.

Boán: “Ñaït neûo giaûi thoaùt cuûa Boà-taùt” tieáp xuoáng: Laø haønh taïo moïi thaønh töïu ñaày ñuû cho chuùng sinh.

Do ñoù, phaàn sau laø toùm keát, vieát: “Phaân bieät, hieån baøy choã thaønh töïu ñaày ñuû cho chuùng sinh”.

Sôù caâu: “Chöa laõnh hoäi töï taùnh cuûa töùc taâm”: Kieáp tröôùc chöañaït ñöôïc töï phaàn cuûa möôøi truï thì kieáp naày chöa ñaït ñöôïc phaàn thaéng tieán

cuûa möôøi truï.

Sôù caâu: “Chöa ñaït ñöôïc nhaãn cuûa phaàn thuaän nôi duyeân sinh thaâm dieäu cuûa ñòa thöù saùu”: Ñòa thöù saùu ñaït ñöôïc thuaän nhaãn thöôïng phaåm.

Töø caâu: “Taùm laø kieáp dieäu thaéng chuû” tieáp xuoáng: Laø khoâng toùm keát phaàn noùi veà choã ñaït ñöôïc, keát hôïp noùi chöa ñaït ñòa thöù baûy. Nhöng kieáp tröôùc chæ noùi tu haønh ñaïo toái thaéng, töùc laø ñaõ ñaït ñöôïc ñòa thöù saùu.

Sôù caâu: “Cho neân teân goïi veà kieáp aáy cuõng thuaän theo nghóa cuûa ñòa”: Ñaây laø nhaø vieát Sôù giaûi laïi neâu ra moät caùch giaûi thích. Do kieáp thöù nhaát teân laø Tòch Tónh AÂm, ñaõ ñaït ñöôïc ñòa thöù nhaát.

Hai laø kieáp Thieân Thaéng. Thieân laø nghóa thanh tònh, cuõng thuaän hôïp vôùi ñòa Ly caáu.

Ba laø kieáp Phaïm Quang Minh thuaän vôùi ñòa Phaùt Quang.

Boán laø kieáp Coâng Ñöùc Nguyeät thuaän vôùi ñòa Dieäm tueä. Nguyeät coù AÙnh saùng neân phaùt ra ngoïn löûa saùng.

Naêm laø kieáp Tòch Tónh Tueä thuaän vôùi choã taêng tröôûng cuûa Thieàn. Saùu laø kieáp Thieän Xuaát Hieän thuaän vôùi ñòa Thieän Hieän.

Baûy laø kieáp Taäp Kieân Coá Vöông thuaän vôùi coâng duïng vieân maõn neân ñaõ ñaït phöông tieän chaúng theå huûy hoaïi.

Taùm laø kieáp Thaéng Dieäu Chuû, thuaän nôi ñòa Baát ñoäng, neân khoâng coøn duïng coâng.

Chín laø kieáp Thieân Coâng Ñöùc thuaän vôùi quaû vò phaùp sö.

Möôøi laø kieáp Voâ Tröôùc Trang Nghieâm, thuaän vôùi trí tueä khoâng vöôùng chaáp nôi hai neûo trang nghieâm, vieân maõn.

Sôù caâu: “Thöù tö laø Chuû Daï thaàn Phoå Cöùu Chuùng Sinh Dieäu Ñöùc, döïa nôi ñòa Dieäm tueä”: Nghóa laø an truï nôi phaùp Boà ñeà phaàn toái thaéng, thieâu ñoát moïi thöù cuûi phieàn naõo, neân aùnh löûa saùng röïc cuûa trí tueä luoân taêng tröôûng.

Sôù caâu: “Hai caâu sau laø noùi veà quaû vò Ñaúng giaùc”: Laø chaúng noùi veà ñòa thöù möôøi. Hai caâu treân, vaên veà ñòa thöù möôøi ñaõ hieån baøy. Nghóa nôi caùc quaû vò coøn laïi thì aån giaáu neân phaûi neâu rieâng.

Sôù caâu: “Bieåu thò cho söï tinh taán ñích thöïc, trôû laïi töø ñònh sinh”: Tinh taán ñích thöïc lìa moïi haïn cheá cuûa thaân taâm, neân khoâng ñònh naøo laø khoâng coù ñieàu aáy.

Sôù caâu: “Thöù naêm laø Chuû Daï thaàn Tòch Tónh AÂm Haûi, döïa nôi ñòa Nan thaéng”: Nghóa laø haønh töôùng cuûa hai trí chaân tuïc cuøng traùi, hôïp, khieán töông öùng vôùi choã “Nan thaéng” toät böïc.

Sôù töø caâu: “Hai laø trong phaàn ñaùp laïi, töùc phaân laøm boán” tieáp xuoáng: Vaên nôi phaàn Sôù giaûi goàm ba:

Moät: Nhaän ñònh toång quaùt.

Hai: Töø caâu: “Trong caâu hoûi laø nhaèm” tieáp xuoáng: Laø xeùt ñoaùn, phaân bieät.

Ba: Töø caâu: “Nay noùi veà phaàn moät” tieáp xuoáng: Laø giaûi thích vaên. Nôi phaàn hai, do choã ñaùp laïi caâu hoûi khoâng theo thöù lôùp, neân trong aáy coù boán chi tieát:

* Thöù nhaát: “Chính thöùc thoâng toû choã vöôùng maéc veà vieäc khoâng theo thöù lôùp”.

Moät laø ñaùp laïi phaàn ba. Hai laø ñaùp laïi phaàn moät. Ba laø ñaùp laïi phaàn boán. Boán la øñaùp laïi phaàn hai.

Neân vieát laø “Khoâng theo thöù lôùp”. Nay, giaûi thích, yù cho raèng: Trong caùc caâu hoûi thì hai caâu ñaàu laø ñoái töôïng ñöôïc thaønh, hai caâu ba, boán ñeàu laø chuû theå thaønh töïu. Caâu ba thaønh nôi caâu moät. Caâu boán thaønh nôi caâu hai. Cho neân nay, trong phaàn ñaùp laïi, ñaõ duøng chuû theå thaønh cuûa caâu ba thaønh nôi ñoái töôïng ñöôïc thaønh cuûa caâu moät, neân tröôùc laø ñaùp laïi caâu thöù ba, tieáp theo laø ñaùp laïi caâu moät. Duøng chuû theå thaønh cuûa caâu boán ñeå thaønh nôi ñoái töôïng ñöôïc thaønh cuûa caâu thöù hai, neân sau laø ñaùp laïi caâu boán, hai.

* Thöù hai: Töø caâu: “Laïi, do chuû theå daáy khôûi ñoái töôïng” tieáp xuoáng: Laø thoâng toû choã vaán naïn ngaàm. Vaán naïn cho raèng: Caâu caùch cuøng ñoái nôi lyù laø heát söùc roõ. Nhöng trong phaàn hoûi cuûa hai ñoái aáy, vì sao tröôùc neâu roõ veà ñoái töôïng ñöôïc thaønh, trong phaàn ñaùp vì sao tröôùc ñaùp veà chuû theå thaønh? Neân nay caàn ñöôïc giaûi thích: Do chuû theå thaønh nôi ñoái töôïng neân tröôùc ñaùp veà chuû theå. Laïi coù theå neâu caâu hoûi tieáp: Trong phaàn hoûi, vì sao khoâng tröôùc hoûi veà chuû theå? Neân ñaùp: Hoûi nhaän thaáy veà ñoái töôïng ñöôïc thaønh thì caàu tìm veà chuû theå thaønh. Nhö thaáy quaû thì suy veà nhaân, cuõng nhö nôi boán ñeá. Phaàn Sôù giaûi khoâng bieän minh laø do yù deã nhaän ra.
* Thöù ba: Töø caâu: “Laïi, trong quan saùt” tieáp xuoáng: Laø thoâng toû choã vaán naïn cho laø coù söï laãn loän. Töùc coù vaán naïn: Neáu cho quaùn laø chuû theå thaønh thì vì sao trong phaàn giaûi ñaùp coù ñoái töôïng ñöôïc quaùn? Caûnh cuûa ñoái töôïng ñöôïc haønh laø ñoái töôïng ñöôïc thaønh, thì vì sao trong caûnh coù haønh cuûa chuû theå thaønh? Do ñaáy, nay giaûi ñaùp: Trong quan saùt tuy coù ñoái töôïng ñöôïc quaùn nhöng ñaõ laøm thaønh chuû theå quaùn. Nhö trong Baùt-nhaõ tuy coù thaät töôùng nhöng ñaõ laøm thaønh trí tueä. Trong caûnh cuûa ñoái töôïng ñöôïc haønh, hoaëc chuû theå hoaëc ñoái töôïng ñeàu laø ñoái töôïng ñöôïc

haønh. Nhö caùc vò Boà-taùt haønh Baùt-nhaõ thaâm dieäu thì chuû theå quaùn, ñoái töôïng ñöôïc quaùn ñeàu laø ñoái töôïng ñöôïc haønh.

* Thöù tö: Töø caâu: “Cho neân boán caâu hoûi ñeàu hoaøn toaøn rieâng bieät” tieáp xuoáng: Laø toùm keát, daãn chöùng, goàm luoân vieäc toùm keát, pheâ phaùn kieán giaûi cuûa ngöôøi xöa. Töùc xöa cho caâu thöù nhaát veà choã khôûi phöông tieän, caâu thöù hai veà söï nghieäp thì ñeàu traû lôøi caâu hoûi thöù nhaát veà söï nghieäp. Cho caâu thöù ba traû lôøi veà quaùn saùt, cuøng traû lôøi hai caâu hoûi thöù hai vaø boán. Do caûnh giôùi vaø quaùn saùt chaúng rôøi nhau. Vì traû lôøi caâu thöù tö haønh caûnh giôùi naøo laø trôû laïi giaûi ñaùp caâu ba hoûi veà choã daáy khôûi phöông tieän. Neáu giaûi thích nhö ñaây, khoâng nhöõng noäi dung giaûi ñaùp khoâng roõ raøng, maø traùi laïi coøn laãn loän thöù töï. Nhö theá laø nôi phaàn Sôù giaûi thích xong, nay môùi toùm keát: “Boán caâu hoûi hoaøn toaøn rieâng”.

Töø caâu: “Laø do trong Taán kinh” tieáp xuoáng: Laø daãn kinh ñeå chính thöùc chöùng minh, trong caûnh cuûa ñoái töôïng ñöôïc haønh coù nghóa cuûa chuû theå haønh. Nghóa laø, neáu caûnh cuûa ñoái töôïng ñöôïc nhaän bieát thì chæ laø ñoái töôïng ñöôïc haønh. Coøn neáu caûnh cuûa choã sai bieät töùc coù chuû theå haønh. Do vaäy, phaàn Sôù giaûi vieát: “Chaúng phaûi chæ laø ñoái töôïng ñöôïc quaùn. Vì caûnh giôùi theo Taán kinh ñaõ bao haøm chuû theå quaùn”.

Sôù caâu: “Hai vaên coù toùm löôïc, boå sung”: Tröôùc coù teân goïi cuûa ñaïi kieáp, neân löôïc khoâng noùi ñeán soá löôïng cuûa tieåu kieáp. Vì theá ñaõ daãn laïi vaên noùi veà tieåu kieáp ôû sau, trong ñoù chæ neâu roõ veà soá löôïng cuûa tieåu kieáp, löôïc khoâng noùi veà teân goïi cuûa ñaïi kieáp. Do ñaáy, ñaõ daãn laïi phaàn vaên noùi veà ñaïi kieáp ôû tröôùc, töùc cuøng coù soá löôïng kieáp nhieàu nhö vi traàn nôi hai coõi Phaät.

Sôù caâu: “Neáu cho kieáp Phoå Quang Minh laø moät cuûa saùt traàn”: Treân cho Phoå Quang töùc laø ñaïi kieáp, trong ñoù ñaõ coù tieåu kieáp cuûa saùt traàn. Nay laø teân goïi cuûa tieåu kieáp, neân tích taäp soá löôïng cuûa tieåu kieáp nhö Phoå Quang v.v... caâu: Traûi qua saùt traàn Phaät” thieáu chöõ “hai”. Keát hôïp phaûi noùi: Töø ñaây meänh chung roài trôû laïi töùc ôû trong theá giôùi naøy sinh ra, traûi qua hai laàn soá kieáp vi traàn saùt cuûa Phaät, cho neân daãn Taán kinh nhaát ñònh coù chöõ “hai”. Noùi Phaät caøng nhieàu laø tröôùc cho Phoå Quang laø ñaïi kieáp trong Ñaïi kieáp coù Phaät cuûa saùt traàn. Nay Phoå Quang laø tieåu kieáp, trong tieåu kieáp ñaõ coù saùt traàn; traûi qua hai laàn Phaät cuûa tieåu kieáp saùt traàn neân Phaät caøng nhieàu.

Sôù caâu: “Chính do boán qcaâu hoûi tröôùc ñeàu laø nghieäp duïng”: Ñoái chieáu nôi moân giaûi thoaùt cuûa Boà-taùt, neân nghieäp cuûa söï chæ laø moät cuûa boán phaàn.

Sôù caâu: “Ba laø tuøy nôi moät phaùp thaâm dieäu coù nhieàu phaåm loaïi”:

Nhö moät phaùp boá thí Ba-la-maät coù chín moân.

“Boán laø trong moãi loaïi coù nhieàu phaùp söï”: Nhö moät vieäc boá thí beân ngoaøi coù nhieàu cuûa caûi, vaät baùu.

“Naêm, nhö moät tröôøng hôïp thí thöïc coù nhieàu chi phaùi.

Sôù caâu: “Thöù saùu laø Chuû Daï thaàn Thuû Hoä Nhaát Thieát Thaønh taêng tröôûng uy löïc, döïa nôi ñòa Hieän tieàn”: Töùc laø an truï nôi trí duyeân khôûi daãn phaùt Baùt-nhaõ toái thaéng khoâng phaân bieät, khieán luoân hieän tieàn.

Sôù caâu: “Hai möôi laêm höõu, lyù khoâng hai”: Keä vieát:

*“Boán chaâu boán coõi aùc Phaïm vöông, Luïc duïc Thieân Voâ töôûng, naêm Na haøm*

*Boán khoâng cuøng boán Thieàn”*

Nghóa nhö tröôùc ñaõ giaûi thích.

Sôù caâu: “Thöù baûy laø Chuû Daï thaàn Khai Phu Nhaát Thieát Thoï Hoa, döïa nôi ñòa Vieãn haønh”: Töùc laø ñaït tôùi voâ töôùng, truï nôi bieân vöïc sau cuûa coâng ñöùc, vöôït quaù neûo hai thöøa, theá gian.

Sôù caâu: “Naêm thöù oâ tröôïc laøm nhaân chieâu caûm quaû laø ba tai hoïa”: Ba tai hoïa coù hai thöù:

Moät laø ba tai hoïa nhoû, laø ñoùi khaùt, beänh taät vaø binh ñao. Töùc baûy naêm baûy thaùng baûy ngaøy môùi döùt. Nghóa laø moãi thöù ñeàu moät laàn baûy.

Hai laø ba tai hoïa lôùn, laø tai hoïa veà nöôùc, löûa, gioù huûy hoaïi nôi khí theá giôùi.

Nay ôû ñaây laø vaên cuûa kinh nôi phaàn tröôùc, vaên ñaày ñuû laø: “Moät laø neâu veà söï ñoùi khaùt, do trôøi khoâng ban xuoáng aân traïch. Hai laø nhieàu thöù dòch beänh töùc beänh taät. Ba laø dong ruoåi khaép boán phöông maø khoâng nôi choán nöông caäy, nghóa goàm caû binh ñao”. Nhöng ba tai hoïa laïi coù hai nghóa:

Thöù nhaát: Caên cöù nôi luùc kieáp saép döùt, thoï maïng cuûa con ngöôøi chæ coøn möôøi tuoåi v.v...

Thöù hai: Moät phaàn ít thöôøng xuyeân daáy khôûi nhieàu. Nay ôû ñaây neâu roõ laø caên cöù theo tai hoïa cuûa phaàn ít.

Sôù caâu: “Tröôùc laø daáy khôûi taâm ñaïi bi saâu xa”: Phaàn “Sao giaûng” ñaõ dung hôïp nôi vaên cuûa kinh thì taâm bi naày so vôùi söï tích taäp quaû trong ñòa thöù hai haàu heát laø ñoàng.

Caâu thöù nhaát laø bieän minh chung. Nghóa laø caùc chuùng sinh vôùi ba thöù caàu ñaït ñeàu rôi vaøo haàm saâu sinh töû khoâng ñaùy, khoù coù theå ra khoûi. Chín caâu coøn laïi laø giaûi thích rieâng. Laïi phaân laøm hai:

* Thöù nhaát: Caâu moät giaûi thích veà lyù taø. Suy caàu veà beân ngoaøi goïi

chung laø taø. Ngang böôùng chaáp theá gian laø thöôøng laïc ngaõ tònh, daáy khôûi caùc hoaëc nhö tham v.v... neân khieán hoï truï nôi nghieäp thieän.

* Thöù hai: Taùm caâu coøn laïi noùi veà haønh taø, trong ñoù laøm roõ rieâng veà caùc chuùng sinh vôùi ba thöù caàu ñaït. Töùc phaân laøm ba:

Moät laø: Naêm bi ñoái vôùi caùc chuùng sinh caàu duïc. Hai laø: Hai bi ñoái vôùi chuùng sinh caàu höõu.

Ba laø: Moät bi ñoái vôùi chuùng sinh caàu phaïm haïnh taø vaïy. Nôi phaàn moät laø, laïi chia laøm hai:

Ba bi tröôùc laø ñoái vôùi chuùng sinh hieän haønh ñaït ñöôïc naêm duïc, thoï duïng, sinh loãi laàm.

Hai bi sau laø ñoái vôùi chuùng sinh chöa ñaït ñöôïc naêm duïc, truy tìm sinh loãi laàm.

Trong phaàn tröôùc töùc laø ba phaàn rieâng:

Moät: Bi ñoái vôùi caùc chuùng sinh chaúng cuøng coù taøi saûn ñeå nhaèm nuoâi soáng thaân maïng laø choã bò böùc baùch cuûa bao khoå veà sinh, laõo v.v... maø chaúng ñöôïc an oån. Cho neân khieán hoï khoâng tham vöôùng nôi taøi saûn, töùc taâm an ñònh.

Hai: Bi ñoái vôùi caùc chuùng sinh thoï nhaän khoâng bieát chaùn, noäi taâm khoù thoûa maõn, sôï mang tieáng xaáu, sôï maát taøi lôïi. Cho neân khieán hoï taïo nhaân theo Phaät.

Ba: Bi ñoái vôùi caùc chuùng sinh tích tröõ taøi saûn, chaúng theå hieåu roõ cuûa caûi nhieàu thì tai hoïa nhieàu, goïi laø khoâng coù “Maét trí tueä”. Laøm saùng toû choã nghi kieán töùc laø phöông tieän.

Töø caâu: “Thöù hai laø cho meâ chaáp cuûa si aùm” tieáp xuoáng: Laø noùi veà hai moân bi ñoái vôùi caùc chuùng sinh chöa ñaït ñöôïc naêm duïc, doác tìm caàu, sinh loãi laàm.

Ba bi tröôùc laø ñoái vôùi choã daáy khôûi hoaëc. Hai bi naày laø ñoái vôùi choã taïo nghieäp.

Bi cuûa moân tröôùc laø ñoái vôùi chuùng sinh caàu quaû baùo veà sau, taïo thieän höõu laäu. Nhö ñi trong ñeâm toái taêm bò laïc ñöôøng, neân caàn chæ roõ veà ñuoác tueä.

Bi cuûa moân sau laø ñoái vôùi chuùng sinh caàu quaû baùo hieän taïi taïo caùc haønh aùc, seûn tieác nhöõng gì cuûa mình, ganh gheùt ngöôøi khaùc hôn mình löøa doái caàu tieàn cuûa, caùc hoaëc meâ laàm, nhieãu loaïn oâ tröôïc. Hoaëc tuyeät döùt caùc aùc thì phaùp thaân thanh tònh.

Töø caâu: “Thöù hai laø trong thôøi gian daøi bò chìm noåi” tieáp xuoáng: Laø noùi veà hai moân bi ñoái vôùi chuùng sinh tham caàu veà höõu.

Moân tröôùc, töùc choã sai bieät cuûa coõi. Nghóa laø quanh quaån nôi naêm

coõi, taïng thöùc chìm noåi nôi bieån lôùn khoå, hoaëc. Cho neân khieán hoï vöôn leân bôø giaùc.

Moân sau, töùc choã sai bieät cuûa giôùi. Nghóa laø caùc caên nhö maét v.v... bò saùu traàn loâi keùo, khoâng ñöôïc töï taïi, khoâng coù kyø haïn ñeå ra khoûi. Phaûi nhôø vaøo uy thaàn cuûa Phaät ñeå daãn daét khieán xuaát ly.

Töø caâu: “Thöù ba laø duøng bi cuûa moân thöù möôøi ñoái vôùi caùc chuùng sinh caàu phaïm haïnh taø vaïy, ñi theo con ñöôøng sai laïc, meâ laàm ñoái vôùi lyù voâ ngaõ, ñuôûi theo taø kieán, cho ñeán chín möôi laêm thöù kieán chaáp khaùc nhau. Cho neân daãn daét hoï ñi vaøo cöûa trí. Trong möôøi bi neâu treân ñeàu coù ñoái töôïng ñöôïc ñoái trò vaø chuû theå ñoái trò. Phaàn Sôù giaûi ñaõ löôïc neâu ñeå hieån baøy. Phaàn coøn laïi nhö nôi hai ñòa ñaõ baøn.

Sôù caâu: “Thöù taùm laø Chuû Daï thaàn Ñaïi Nguyeän Tinh Taán Löïc döïa nôi ñòa Baát ñoäng”: Töùc laø trí khoâng phaân bieät töï nhieân töông tuïc, phieàn naõo cuûa töôùng, duïng chaúng theå laøm cho lay ñoäng.

Sôù caâu: “Nay noùi veà phaàn moät. Do choã daáy khôûi ôû tröôùc ñoàng vôùi möôøi taâm nôi mình”: Vaên nôi phaàn Sôù giaûi goàm ba:

Moät: Noùi veà nhaân cuûa choã ñöôïc ñoàng.

Hai: Töø caâu: “Ñoàng coù boán nghóa” tieáp xuoáng: Laø chæ roõ veà töôùng cuûa söï ñoàng nhau aáy.

Noùi: “Do nhaän thaáy phaàn moät, töùc chaúng khaùc vôùi hai phaàn coøn laïi”: Nghóa laø, do chöùng ñaéc “Thaáy phaùp giôùi” neân theå nhö nhau. Do ñaáy, treân thì ñoàng vôùi chö Phaät, döôùi thì ñoàng vôùi chuùng sinh.

Noùi: “Chaúng khaùc vôùi hai phaàn coøn laïi”: Töùc ñoái vôùi Boà-taùt laø choã ñoàng cuûa cöùu caùnh.

Ba: Töø caâu: “Chính do taùm ñòa” tieáp xuoáng: Laø neâu baøy rieâng, vaên ôû ñaây neâu roõ veà nguyeân do cuûa choã ñoàng.

Sôù caâu: “Ñoái töôïng ñöôïc cöùu ñoä nôi ngaøn Phaät”: Kinh Phaùp Hoa, phaåm Nhö Lai Thoï Löôïng, vieát: “Nhö Lai thaät söï thaønh Phaät töø ñoù ñeán nay traûi qua voâ löôïng voâ bieân A-taêng-kyø kieáp chaúng theå nghó baøn”.

Sôù caâu: “Thöù nhaát laø neâu roõ beân trong kheá hôïp vôùi lyù, söï”: Nghóa naày hoaøn toaøn ñoàng vôùi “Nhaát thieát saéc thaân trí thoâng” trong möôøi thoâng, do tröôùc ñaõ noùi roäng, neân chæ nhaän ñònh toùm löôïc ñeå neâu ra toång quaùt veà yù. Nay seõ noùi laàn nöõa: Do beân trong chöùng thaät neân beân ngoaøi hieän ra hình saéc. Vì theá, Luaän Khôûi Tín vieát: “Hoûi: Neáu Phaùp thaân cuûa chö Phaät lìa nôi saéc töôùng thì vì sao coù theå hieän baøy saéc töôùng? Ñaùp: Töùc Phaùp thaân aáy laø theå cuûa saéc, neân coù theå hieän baøy nôi saéc. Nghóa laø xöa nay saéc, taâm voán khoâng hai. Do taùnh cuûa saéc töùc laø taùnh cuûa trí neân theå cuûa saéc voâ hình goïi laø trí thaân. Do taùnh cuûa trí töùc laø taùnh cuûa saéc, neân goïi laø

phaùp thaân hieän höõu khaép taát caû nôi choán. Saéc cuûa ñoái töôïng ñöôïc hieän baøy khoâng coù phaàn loaïi, tuøy taâm coù theå thò hieän nôi möôøi phöông theá giôùi voâ löôïng Boà-taùt, voâ löôïng baùo thaân, voâ löôïng söï trang nghieâm, moãi moãi sai bieät, nhöng ñeàu khoâng phaân loaïi, haïn ñònh, laïi chaúng ngaênngaïi nhau. Ñaây chaúng phaûi laø taâm thöùc phaân bieät coù theå nhaän bieát, vì laø caùi nghóa dieäu duïng töï taïi cuûa chaân nhö”. Tieáp theo laø giaûi thích vaên cuûa kinh, laïi laø ba ñoaïn aáy:

Moät: Laøm roõ beân trong kheá hôïp vôùi lyù, söï, bieän minh saéc töùc Khoâng.

Hai: Neâu roõ duïng lôùn hieän baøy roäng veà saéc thaân, laø Khoâng töùc

saéc.

Ba: Toùm keát veà choã saâu roäng chaúng ngaên ngaïi bi.

Nay noùi veà phaàn moät: Do thaáu toû phaùp giôùi khoâng coù saéc thaät coá

ñònh, neân neâu theå töùc khoâng, nhöng chaúng phaûi laø Khoâng cuûa ñoaïn. Trong Khoâng, khoâng coù saéc, chaúng ngaên ngaïi saéc. Saéc, Khoâng chaúng ngaên ngaïi thì coøn - maát, aån - hieän ñeàu töï taïi Nhö theá, môùi coù theå tuøy theo choã öa thích maø hieän voâ soá saéc. Cho neân phaàn Sôù giaûi tröôùc neâu roõ beân trong kheá hôïp vôùi lyù, söï. Trong kinh thì tröôùc neâu roõ vieäc chöùng thaät, lìa töôùng; sau laø cuøng thaáu roõ veà taùnh, töôùng.

Nôi phaàn tröôùc, toû ngoä veà töï taùnh bình ñaúng cuûa caùc phaùp. Caâu naày neâu roõ toång quaùt theá naøo laø bình ñaúng.

Tieáp theo noùi: “Hoäi nhaäp nôi taùnh chaân thaät cuûa caùc phaùp. Töùc laø trong taùnh chaân thaät khoâng coù töôùng sai bieät, khoâng coù voâ soá caùc thöù töôùng, khoâng coù voâ löôïng töôùng. Muoân phaùp laø moät Nhö thì sao coù chaúng bình ñaúng? Taùnh chaân thaät aáy döïa vaøo gì maø laäp? Do vaäy, phaàn tieáp laïi bieän minh veà söï chöùng ñaéc “phaùp khoâng nöông töïa”. Ñoù laø chaúng döïa nôi saéc, chaúng döïa nôi Khoâng. Neáu muoân phaùp döïa nôi Khoâng thì Khoâng laø “khoâng coù choã döïa”. Nay muoân phaùp döïa nôichaân thaät laø khoâng choã döïa, töùc phaùp moân “khoâng choã nöông töïa”, neân xaû lìa theá gian, vì theá gian töùc coù voâ soá sai bieät. Ñaây töùc taùnh haõy coøn chaúng laäp, huoáng hoà laø nôi töôùng. Cuõng chaúng döïa nôi Khoâng ñeå laäp saéc. Cuõng chaúng döïa nôi saéc ñeå laäp Khoâng. Cuõng khoâng khaùc, khoâng chaúng khaùc; khoâng töùc, khoâng chaúng töùc. Nhaän thöùc aáy cuõng döùt baët, mieãn cöôõng goïi laø noäi chöùng.

Töø caâu: “Saéc töôùng cuûa caùc phaùp sai bieät” tieáp xuoáng: Laø phaàn sau cuøng thaáu toû veà taùnh töôùng. Goàm hai chi tieát:

Thöù nhaát: Neâu roõ thaáu toû veà töôùng töùc Khoâng, Khoâng töùc saéc. Thöù hai: “Cuõng coù theå thaáu ñaït” tieáp xuoáng: Laø bieän minh söï thaáu

toû veà taùnh, laø saéc töùc Khoâng.

Laïi, caâu treân laø trong saéc khoâng coù Khoâng. Caâu döôùi laø trong Khoâng Khoâng coù saéc.

Laïi nöõa, caâu treân laø saéc coù theå dung hôïp Khoâng. Caâu döôùi laø Khoâng coù theå dung hôïp saéc.

Laïi, caâu treân laø Khoâng coù theå hieån baøy saéc. Caâu döôùi laø saéc coù theå hieån baøy Khoâng, chaúng chöôùng chaúng ngaïi.

Sôù töø caâu: “Hai laø töø caâu: “Nhöng luoân” tieáp xuoáng: Laø neâu roõ veà duïng lôùn khoâng beán bôø”: Trong kinh thì caâu ñaàu noùi: “Maø coù theå thò hieän voâ löôïng saéc thaân”, töùc nhaéc laïi phaàn tröôùc ñeå daãn ñeán phaàn sau, neân vieát: “Maø coù theå”. Do ôû treân noùi “Khoâng chaúng ngaên ngaïi saéc” neân coù theå hieän baøy saéc.

Laïi, neáu cho saéc laø saéc chaúng theå hieän baøy saéc. Nay, töùc saéc chaúng phaûi laø saéc neân khoâng gì laø khoâng hieän baøy.

Laïi nöõa, töùc saéc cuûa khoâng môùi laø dieäu saéc. Do ñoù, tieáp theo phaàn treân neâu roõ saéc. Khoâng chaúng hai, xaùc nhaän chaân khoâng neâu treân chaúng hai maø hai. Ñaáy laø dieäu saéc. Saéc, khoâng dung hôïp laø chaân phaùp giôùi. Duyeân khôûi voâ taän töùc laø moät hieän baøy nhieàu.

Caâu: “Luaän Khôûi Tín v.v... neâu roõ ñòa thöù taùm chính laø saéc töï taïi”: Luaän vieát: “Boán laø hieän baøy saéc chaúng töông öng vôùi nhieãm, döïa nôi ñòa cuûa saéc töï taïi thì coù theå lìa ñöôïc!”

***Giaûi thích:*** Do ñaâu coù theå bieát laø Luaän noùi ñeán ñòa thöù taùm? Vì tröôùc coù noùi veà ñòa thöù baûy, sau thì coù noùi veà ñòa thöù chín.

Noùi “vaân vaân” laø chæ cho Luaän Du Giaø. Töùc ñòa thöù taùm noùi treân do chöùng ñaéc “voâ sinh”, döùt tuyeät moïi heä luïy cuûa saéc, neân ñaït ñöôïc möôøi töï taïi nôi möôøi thaân, cuøng hoã töông, nhö aûnh hieän khaép, ñeàu laø saéc töï taïi.

Sôù caâu: “Caùc vò Daï thaàn neâu treân taùn thaùn veà choã saâu xa ñeàu phoûng theo phaùp, duï aáy”: Roõ raøng laø phaàn nhieàu hoûi veà choã laâu, gaàn cuûa luùc phaùt taâm maø ñaùp laïi veà trí luaân, töùc laø dung cuûa theå. Nhöng, naêm duï naày chaúng phaûi laø khoâng coù nghóa. Do tröôùc ñeàu ñaõ coù noùi neân phaàn Sôù giaûi khoâng giaûi thích.

Sôù caâu: “Taãn nghóa laø hình phaït chaët chaân”: Veà hình phaït cuûa theá gian coù naêm thöù: Caét muõi (Tò); Thích chöõ vaøo maët (Maëc); Cung (Hình phaït keû phaïm toäi daâm: Nam thì caét boä phaän dòch hoaøn. Nöõ thì giam vaøo cung); Chaët chaân (Caùt taãn) vaø Xöû töû (Ñaïi tòch).

Sôù caâu: “Nghóa chính laø thôøi aáy ñaõ ñöôïc boán ñòa”: Töùc ñòa thöù nhaát laø traêm. Hai ñòa laø ngaøn. Ba ñòa laø vaïn. Boán ñòa laø traêm vaïn.

Sôù caâu: “Chín laø Laâm thaàn Lam Tyø Ni döïa nôi ñòa Thieän tueä”: Töùc laø thaønh töïu boán bieän taøi voâ ngaïi vi dieäu, neân coù theå hieän höõu khaép möôøi phöông, kheùo giaûng noùi chaùnh phaùp.

Sôù töø caâu: “Möôøi thoâng naày ôû nôi saùu quaû vò” tieáp xuoáng: Vaên nôi phaàn Sôù giaûi goàm naêm:

Moät: Caên cöù nôi quaû vò ñeå phoái keát theo chieàu doïc, cuõng goïi laø giaûi thích theo höôùng haønh boá (Thöù töï tröôùc sau).

Hai: Töø caâu: “Nhöng döïa nôi haønh boá” tieáp xuoáng: Laø toùm keát phaàn tröôùc ñeå daãn tôùi phaàn sau. Phaùt sinh phaàn sau laø vieân dung.

Ba: Töø caâu: “Neáu caên cöù theo vieân dung” tieáp xuoáng: Laø thoâng hôïp nôi caùc quaû vò ñeå giaûi thích. Cuõng goïi laø giaûi thích theo höôùng vieân dung

Boán: Töø caâu: “Neáu ñònh caàn goàm ñuû möôøi” tieáp xuoáng: Laø toùm keát, xaùc nhaän choã phoái hôïp theo chieàu doïc ôû treân.

Naêm: Töø caâu: “Neáu laø chieàu doïc cuûa ñònh” tieáp xuoáng: Laø toùm keát, xaùc nhaän caàn phaûi phoái keát theo chieàu ngang. Thaät thì ngang, doïc khoâng ngaên ngaïi, laø yù ôû ñaây, neân ñaõ giöõ laïi hai caùch giaûi thích. Vaên nghóa ñeàu roõ raøng.

Sôù caâu: “Thöù nhaát laø sanh gia cuûa truï”: Sôï ngöôøi nhaàm laø “sinh gia” cuûa ñòa thöù nhaát. Nhöng “sinh gia” löôïc neâu coù saùu baäc:

Moät: Truï thöù nhaát sinh nôi gia (nhaø) laø taâm Boà ñeà. Hai: Truï thöù tö sinh nôi gia laø Thaùnh giaùo.

Ba: Ñòa thöù nhaát sinh nôi gia laø Chaân nhö.

Boán: Ñòa thöù tö, caên cöù choã döïa nôi quaû vò, sinh nôi gia laø xuaát theá gian.

Naêm: Ñòa thöù taùm sinh nôi gia laø voâ sinh phaùp nhaãn . Saùu: Ñòa Nhö Lai sinh nôi gia laø cöùu caùnh.

Nay laø truï thöù nhaát, töùc baäc thöù nhaát, sinh nôi gia laø taâm Boà ñeà.

Sôù caâu: “Töùc ñòa cuûa taâm tònh”: Phaàn Sôù giaûi ñaõ tuøy theo choã khoù maø giaûi thích. Nay laïi giaûi thích laàn nöõa.

Noùi: “Ñaït ñöôïc AÙnh saùng giaùc ngoä cuûa Nhö Lai”: Töùc neâu roõ choã giaùc ngoä cuûa taâm.

“Cho neân nhaäp nôi bieån phöông tieän cuûa Boà-taùt”: Töùc chöùng chaân, toû tuïc neân xaû boû caùc coõi sinh töû. Cuõng do ñaõ ñoaïn taùnh cuûa haøng phaøm phu.

“Thaønh töïu töï taïi”: Töùc phaân thaân nôi traêm coõi.

“Tu taäp haïnh thuø thaéng cuûa Boà-taùt”: Töùc thöôøng tu taäp thaäp Haïnh nôi phaùp cuûa ñòa Tònh trò.

“Goàm ñuû caên cuûa Boà-taùt”: Do chöùng Tín neân coøn laïi ñeàu thaønh töïu caên. Laïi Ñaïi bi laøm ñaàu neân Bi laøm caên. Ñaõ ñoaïn tröø sôû tri chöôùng, neân taâm saùng toû, trong laønh; möôøi nguyeän thaønh töïu troïn veïn, neân nguyeän chaúng ñoäng. Cuøng Phaät chöùng Nhö neân ñöôïc Phaät gia hoä. Moïi phaân bieät töùc thì döùt saïch, goïi laø huûy hoaïi caùc chöôùng. Goàm ñuû nhöõng ñöùc ôû treân laø choã döïa cuûa muoân vaät.

Sôù caâu: “Giôùi, Nhaãn, Taán v.v...”: Chöõ vaân vaân laø chæ cho Thieàn ñònh, Trí tueä, moãi thöù ñeàu taêng tröôûng. Hai caâu sau cuoái, caâu treân noùi choã kheùo nhaän bieát cuûa ba nghieäp, aét vui thích. Caâu döôùi laø noùi veà haønh cuûa söï duïng coâng vieân maõn. Laïi do khoâng coøn duïng coâng neân ñaït ñöôïc caùc haønh.

Sôù töø caâu: “Trong caâu saùu, do ñaït ñöôïc” tieáp xuoáng: Töø ñaàu cho ñeán caâu: “Laø sinh nôi nhaø cuûa Phaät”: Ñaây coù hai caâu: Moät laø chính thöùc neâu leân choã giaûi thích. Hai laø giaûi thích. Hai caâu cuûa phaàn moät noùi “Ñaït ñöôïc voâ sanh nhaãn” laø giaûi thích veà “sinh gia”.

“Kheá hôïp cuøng vôùi Phaùp taùnh” laø giaûi thích tuøy theo choã an truï cuûa chö Phaät. Choã an truï cuûa Phaät heát söùc thaâm dieäu laø chaân Phaùp taùnh. Treân töùc laø phaàn tònh nhaãn thaønh töïu. Töø caâu: “Heát thaûy phaùp moân saâu xa” tieáp xuoáng: Laø ñeàu ñöôïc phaàn thaéng haïnh. Caâu naày neâu toång quaùt neân phaàn Sôù giaûi khoâng giaûi thích. Töø ñaây trôû xuoáng ñeàu laø phaùp moân thaâm dieäu. “Cho neân choã nguyeän ñoä kia ñaõ taêng tröôûng” laø giaûi thích.

“Goàm ñuû ba ñôøi” tieáp xuoáng: Laø vaên cuûa kinh. “Thieän caên cuøng moät theå” laø giaûi thích. “Ñaït ñöôïc taát caû Phaät” tieáp xuoáng: Laø vaên cuûa kinh. Nghóa laø ñoàng vôùi thieän caên cuûa choã khoâng duïng coâng, ñoàng vôùi choã kheá hôïp nôi theå cuûa phaùp nhaãn voâ sinh.

“Hoaëc v.v... chaúng daáy ñoäng” tieáp xuoáng laø giaûi thích veà choã goàm ñuû phaùp baïch tònh xuaát theá gian.

Treân ñeàu laø phaàn kinh ôû tröôùc noùi veà nghóa chaúng theå nghó baøn. Nôi kinh, töø caâu: “An truï” tieáp xuoáng: Töùc laø phaàn kinh tröôùc noùi veà chaùnh haïnh roäng lôùn.

“Hoäi nhaäp caùc phaùp Tam muoäi” tieáp xuoáng: Laø lìa chöôùng, ñaït ñöôïc tòch dieät. Ba caâu sau laø ba luaân giaùo hoùa taïo lôïi ích, ñeàu deã laõnh hoäi neân khoâng giaûi thích.

Sôù töø caâu: “Trong caâu baûy, nhaân nôi Phaät löïc”: Tieáp xuoáng: Caû kinh, Sôù giaûi cuøng deã hieåu. Neáu muoán giaûi thích, töùc do Phaät baûy laàn khuyeán khích, goïi laø hoäi nhaäp nôi dieäu löïc cuûa chö Phaät. Ñaây laø caâu toång quaùt. Töø caâu: “Ñi ñeán coõi” tieáp xuoáng: Laø hai caâu rieâng noùi veà khôûi haønh mau choùng. Töø caâu: “Thaáu roõ taát caû” tieáp xuoáng: Laø söï vieäc

trong phaàn tònh ñoä, ñoái vôùi ba theá gian ñaït ñöôïc töï taïi. Hai caâu ñaàu laø noùi veà söï töï taïi nôi khí theá gian. Hai caâu tieáp theo laø noùi veà baäc chaùnh giaùc.

Ba caâu sau laø noùi vì chuùng sinh thuyeát phaùp ñeå hoùa ñoä hoï.

Sôù caâu: “Taùm laø quaùn veà moân phoå trí, goïi laø ñöùc cuûa Phaùp sö”: Cuõng laø söï thaønh töïu nôi phöông tieän cuûa Phaùp sö. Noùi: “ÔÛ nôi ba taùnh v.v...”: Ba taùnh töùc laø hoùa phaùp, laø söï thaønh töïu cuûa trí. Chöõ “vaân vaân” (Ñaúng) laø chæ cho vieäc hoäi nhaäp haønh, thaønh töïu trí vôùi möôøi moät thöù “Truø laâm”. Nôi kinh, töø caâu: “Moãi moãi moân” tieáp xuoáng: Töùc laø choã thaønh töïu cuûa khaåu nghieäp, goàm ñuû boán möôi thöù voâ ngaïi, neân coù theå dieãn noùi roäng veà phaàn coøn laïi, ñeàu laø söï thaønh töïu veà töï taïi cuûa Phaùp sö.

Thöù nhaát: Tam muoäi töï taïi, tuøy nôi taâm dieãn ñaït töùc thì. Thöù hai: Thoï sinh töï taïi.

Thöù ba: Töø caâu: “ÔÛ choã coù caûnh giôùi sai bieät” tieáp xuoáng: Töùc ôû nôi phaùp töï taïi, söï, lyù keát hôïp thoâng suoát.

Sôù töø caâu: “Töùc söï nhaän bieát lyù” tieáp xuoáng: Laø giaûi thích, ñoái thöù nhaát naày laø thaáu roõ. Töùc söï nhaäp lyù, töùc lyù nhaäp söï. Cuõng caâu tröôùc laø söï coù theå hieån baøy lyù. Caâu sau laø döïa nôi lyù maø thaønh söï. Laïi nöõa, tröôùc laø chaúng huûy hoaïi giaû danh maø noùi veà thaät töôùng. Sau laø khoâng khôûi ñoäng nôi coõi chaân maø taïo laäp caùc phaùp. Laïi, tröôùc laø ñoäng chaúng lìa tònh. Sau laø tónh khoâng boû soùt soi chieáu.

Töø caâu: “ÔÛ nôi voâ löôïng” tieáp xuoáng: Laø coù, khoâng töï taïi. “Ñoái vôùi caûnh giôùi ít oûi” tieáp xuoáng: Laø roäng heïp töï taïi. “Thoâng ñaït” tieáp xuoáng: Laø chaân, tuïc cuøng soi chieáu.

Do vaên hieän roõ neân noùi laø “Coù theå döïa theo ñaáy maø xeùt”.

Sôù caâu: “Trong caâu chín laø trang nghieâm hieän khaép”: Goàm hai: Moät: Giaûi thích teân goïi.

Hai: Töø caâu: “Ñaõ ñaït ñöôïc” tieáp xuoáng: Laø giaûi thích toång quaùt veà ñaïi yù. Neáu neâu baøy rieâng thì caâu ñaàu laø y baùo trang nghieâm. Caùc caâu coøn laïi ñeàu laø chaùnh baùo trang nghieâm. Trong chaùnh baùo ñeàu laø trí bí maät. Ba caâu ñaàu laø bí maät cuûa thaân.

Töø caâu: “Dieãn noùi thanh tònh” tieáp xuoáng: Laø bí maät cuûa khaåu. Töø caâu: “Tuøy nôi taâm aáy” tieáp xuoáng: Ñeàu laø bí maät cuûa yù.

Sôù caâu: “Thöù möôøi laø Thích nöõ Cuø Ba, döïa nôi ñòa Phaùp Vaân”: Nghóa laø maây trí cuûa phaùp lôùn ñaõ bao haøm caùc thöù nöôùc coâng ñöùc, phuû truøm nhö hö khoâng ñoái vôùi caùc vaät thoâ troïng nhö phaùp thaân sung maõn.

Sôù caâu: “Bi, trí nghòch thuaän, quyeàn, thaät tòch duïng voâ ngaïi, laø

haønh cuûa cuøng haønh”: ÔÛ ñaây, phaàn Sôù giaûi ñaõ noùi ñeán boán thöù voâ ngaïi, cuõng goïi laø boán thöù song haønh.

Nôi möôøi caâu kia, caùc caâu ñeàu laø song haønh. Caên cöù nôi song haønh, veà söï coù möôøi sai bieät, trong ñoù song haønh chæ coù boán sai bieät.

Nhö nôi caâu moät noùi: “Vì sao ôû trong sinh töû maø khoâng bò bao thöù loãi laàm, heä luïy cuûa sinh töû laøm cho caáu nhieãm?”. Töùc laø bi, trí voâ ngaïi. Nghóa laø, ôû trong sinh töû töùc coù ñaïi bi. Chaúng bò bao thöù loãi laàm, heä luïy cuûa sinh töû laøm cho caáu nhieãm töùc goàm ñuû ñaïi trí.

Hai: Thaáu roõ veà töï taùnh cuûa phaùp, nhöng chaúng truï nôi ñòa Thanh Vaên, ñòa Phaät Bích Chi, töùc laø tòch, duïng song haønh.

Ba: Töùc thaät maø quyeàn song haønh. Boán: Töùc quyeàn maø thaät song haønh. Naêm: Töùc thuaän, nghòch song haønh. Saùu: Töùc tòch, duïng song haønh.

Baûy, taùm: Töùc thaät maø quyeàn.

Chín, möôøi: Ñeàu laø quyeàn, thaät song haønh. Chín laø caên cöù nôi söï hoùa ñoä chuùng sinh. Möôøi laø caên cöù nôi cuùng döôøng Phaät.

Möôøi moät: Chaân, tuïc song haønh, ñeàu coù töôùng rieâng.

Sôù caâu: “Nhöng phaàn vaên xuoâi ôû tröôùc chæ goïi laø ñeá voõng”: ÔÛ ñaây töùc laø hieån baøy veà nghóa cuûa ñeá voõng (Löôùi baùu cuûa Ñeá Thích).

Sôù caâu: “Tröôùc laø neâu ñuû veà töôùng”: Kinh coù noùi ñeán ba möôi hai töôùng, vaên ôû tröôùc ñaõ neâu leân, ôû ñaây seõ bieän minh roäng. Do vaên goàm ñuû neân nay seõ löôïc neâu. Döïa theo luaän Du Giaø quyeån thöù boán möôi chín cuøng kinh Ñaïi Baùt-nhaõ quyeån thöù ba traêm taùm möôi moát maø noùi. Nhöng veà thöù lôùp nôi kinh aáy so vôùi kinh ôû ñaây thì chaúng ñoàng. Nay, döïa nôi thöù lôùp theo kinh Ñaïi Baùt-nhaõ ñeå neâu ra teân goïi,duøng vaên cuûa kinh hieän taïi (kinh Hoa Nghieâm) ghi chuù ôû döôùi. Kinh vieát: “Phaät noùi vôùi Toân giaû Thieän Hieän: Theá naøo laø ba möôi hai töôùng cuûa Nhö Lai?… (Löôïc bôùt)

***Giaûi thích:*** Treân laø döïa nôi thöù lôùp cuûa kinh aáy ñeå neâu daãn ñuû. Nay, duøng kinh Hoa Nghieâm ñoái chieáu thì thaáy thieáu phaàn aùnh haøo quang toûa ra thaønh voøng troøn moät taàm, bao haøm trong choã moïi ngöôøi öa thích ñöôïc troâng thaáy…

Sôù caâu: “Ba laø baûo nöõ caàu quy”: Ngöôøi nöõ cho vieäc laäp gia ñình laø “Quy”, neân trong saùch Chu Dòch coù queû “Loâi Traïch Quy Muoäi”.

Sôù caâu: “Phaàn vaên chính thöù hai: Hôïp duyeân hoäi nhaäp nôi thaät töôùng”: Vaên nôi phaàn Sôù giaûi goàm naêm:

Moät: Phaân ñònh toång quaùt ñeå giaûi thích.

Hai: Töø caâu: “Nhöng veà ngöôøi tuy laø” tieáp xuoáng: Laø nhaän xeùt,

phaân bieät.

Ba: Töø caâu: “Cho neân Phaät maãu Ma Da ñaõ hôïp duyeân” tieáp xuoáng: Laø giaûi thích choã vöôùng maéc do vaán naïn. Goàm hai chi tieát:

* Thöù nhaát: Neâu vaán naïn.
* Thöù hai: “Haù chaúng vöøa noùi” tieáp xuoáng: Laø giaûi thích.

Boán: Töø caâu: “Laïi, nghóa cuûa moät töôùng aáy” tieáp xuoáng: Laø chæ roõ rieâng veà moân nghóa.

Naêm: Töø caâu: “Thöù nhaát laø Thieân chuû quang” tieáp xuoáng: Laø giaûi thích chung veà caùc hoäi. Nhöng coù hai yù:

Thöù nhaát: Töùc yù baäc Ñaúng giaùc hoäi nhaäp nôi theá tuïc.

Thöù hai: Töùc laø ôû tröôùc bieän minh rieâng veà hôïp duyeân, sau môùi quy veà yù thöù naày.

Töø caâu: “Nay noùi veà phaàn moät. Trong phaàn chung” tieáp xuoáng: Laø giaûi thích vaên.

Trong naêm phaàn tröôùc ñeàu nhaéc laïi choã ñaït ñöôïc kia.

Thöù nhaát: “Thieân Chuû Quang laïi luoân coù chaùnh nieäm, khoâng maát”: Töùc vò aáy ñaõ ñaït ñöôïc phaùp giaûi thoaùt cuûa Boà-taùt goïi laø “Nieäm thanh tònh trang nghieâm voâ ngaïi”.

Thöù hai: “Coù theå laøm thaày ôû theá gian”: Töùc ñoàng töû sö Bieán Höõu vôùi phaùp moân “chaúng ñaït ñöôïc”.

Thöù ba: Töø caâu: “Hieän höõu taän cuøng khaép” tieáp xuoáng: Töùc ñoàng töû Thieän Tri Chuùng Ngheä ñaït ñöôïc phaùp giaûi thoaùt cuûa Boà-taùt teân laø “Thieän tri chuùng ngheä” maø giaûng noùi roäng veà töï maãu.

Thöù tö: “Khoâng nöông töïa, khoâng taän cuøng” töùc laø Öu baø di Hieàn Thaéng, ñaït ñöôïc phaùp giaûi thoaùt cuûa Boà-taùt teân laø “Ñaïo traøng khoâng nôi choán nöông töïa”. Laïi ñöôïc phaùp Tam muoäi teân laø voâ taän.

Thöù naêm: “Thanh tònh, khoâng vöôùng maéc”: Töùc laø Tröôûng giaû Kieân Coá Giaûi Thoaùt, ñaït ñöôïc phaùp giaûi thoaùt cuûa Boà-taùt teân laø “Nieäm thanh tònh trang nghieâm khoâng vöôùng maéc”.

Thöù saùu: “Thanh tònh töùc trí thanh tònh phaùt ra AÙnh saùng”: Töùc noùi veà Tröôûng giaû Dieäu Nguyeät, ñaït ñöôïc phaùp giaûi thoaùt cuûa Boà-taùt teân laø Tònh Trí Quang Minh.

Thöù baûy: “Phaùt ra AÙnh saùng töùc töôùng voâ taän cuûa trí”: Laø noùi veà Tröôûng giaû Voâ Thaéng Quaân ñaït ñöôïc phaùp giaûi thoaùt cuûa Boà-taùt teân laø Voâ Taän Töôùng.

Thöù taùm: “Voâ taän töùc nguyeän chaân thaønh khoâng traùi”: Laø noùi veà Baø-la-moân Toái Tòch Tónh, ñaït ñöôïc phaùp giaûi thoaùt cuûa Boà-taùt teân laø Thaønh Nguyeän Ngöõ.

Thöù chín: “Môùi coù theå trôû laïi quy veà nôi huyeàn truï”: Töùc noùi veà ñoàng töû Ñöùc Sanh, Höõu Ñöùc, ñaït ñöôïc phaùp moân giaûi thoaùt cuûa Boà-taùt teân laø Huyeàn Truï.

Töø caâu: “Cho neân tuy laø” tieáp xuoáng: Laø toång keát.

Sôù caâu: “Thöù nhaát Ma Da xöa goïi laø Thieân haäu”: Do caùch dòch môùi laø Huyeãn thuaät, neân goïi laø “xöa”. Cuõng goïi laø Huyeãn sinh, ñaït ñöôïc moân trí huyeãn.

Sôù caâu: “Ñaõ coù theå keát hôïp ngaàm moân nguyeän trí huyeãn”: Do vaên hieän taïi vieát: “Goàm ñuû phaùp thaân thanh tònh. Duøng nghieäp nhö huyeãn maø hieän baøy hoùa thaân. Duøng trí nhö huyeãn maø quaùn xeùt veà theá gian.

Sôù caâu: “Kheá hôïp saâu xa vôùi phaàn vaên sau noùi veà choã hieän baøy cuûa Thieân haäu”: Phaàn sau thaáy chaùnh baùo hieän baøy voâ löôïng “Thaân maây”. Nay ôû ñaây chöa nhaän thaáy maø ñaõ bieát veà hieän thaân, neân goïi laø kheá hôïp saâu xa. Phaàn Sôù giaûi chæ neâu yù chung. Neáu phoái keát rieâng thì möôøi baûy thaân aáy ñaõ thaâu toùm boán möôi thaân trong phaàn kinh ôû ñoaïn sau. Boán möôi thaân, moãi thaân ñeàu coù hai caâu: Caâu treân laø neâu leân, caâu döôùi laø giaûi thích.

Moät: Thaân tuøy yù sinh töùc hieån baøy toång quaùt veà tuøy nguyeän.

Hai: Thaân khoâng sinh dieät, töùc phaàn vaên sau laø hai saéc thaân: Laø saéc thaân chaúng sinh, khoâng sinh khôûi vaø saéc thaân chaúng dieät, luoân vaéng laëng.

Ba: Thaân khoâng ñeán ñi, töùc hai thaân ôû phaàn sau laø saéc thaân khoâng ñi, ôû nôi taát caû coõi khoâng choã dieät vaø saéc thaân khoâng ñeán, ôû nôi caùc theá gian khoâng choã xuaát hieän.

Boán: Thaân chaúng phaûi hö, thaät, cuõng thaâu toùm hai thaân. Töùc phaàn kinh ôû ñoaïn sau vieát: “Saéc thaân chaúng phaûi thaät ñaït ñöôïc nhö thaät. Saéc thaân chaúng phaûi hö tuøy theo theá gian maø hieän baøy”.

Naêm: Thaân chaúng bieán hoaïi, töùc phaàn sau laø saéc thaân chaúng hoaïi Phaùp taùnh khoâng bò huûy hoaïi.

Saùu: Thaân khoâng khôûi taän, töùc saéc thaân chaúng sinh, tuøy nôi thaân cuûa chuùng sinh, tuøy theo nghieäp cuûa chuùng sinh maø xuaát hieän. Saéc thaân luoân thò hieän taän cuøng nôi caûnh giôùi cuûa chuùng sinh maø voâ taän. Hai caâu treân ñeàu neâu roõ vieäc duøng taùnh ñeå giaûi thích töôùng, khaùc vôùi phaàn tröôùc laø hoaøn toaøn khoâng sinh dieät.

Baûy: Caùc töôùng voán coù ñeàu laø thaân moät töôùng, töùc phaàn sau goïi laø saéc thaân moät töôùng, voâ töôùng laø töôùng.

Taùm: Thaân lìa hai bieân, töùc laø yù chung, ñeàu laø söï, lyù khoâng vöôùng maéc. Neáu phoái hôïp rieâng, nhö phaàn sau noùi: “Saéc thaân Phaùp taùnh vôùi

taùnh tònh nhö hö khoâng. Saéc thaân ñaïi bi luoân hoä trì chuùng sinh. Caâu treân laø lìa bieân höõu (chaáp coù), caâu döôùi laø bieân khoâng (chaáp khoâng). Laïi nöõa, caâu treân laø coù trí, neân chaúng truï nôi sinh töû. Caâu döôùi laø coù bi neân chaúng truï nôi Nieát-baøn.

Chín: Thaân khoâng choán nöông töïa, töùc phaàn sau noùi saéc thaân khoâng nôi choán luoân hoùa ñoä chuùng sinh chaúng ñoaïn tuyeät.

Möôøi: Thaân khoâng cuøng taän, töùc saéc thaân voâ taän, taän cuøng nôi bieân vöïc sinh töû cuûa chuùng sinh.

Möôøi moät: Thaân lìa moïi phaân bieät nhö aûnh hieän, töùc phaàn sau noùi laø saéc thaân khoâng phaân bieät, chæ tuøy theo choã phaân bieät cuûa chuùng sinh maø daáy khôûi. Laïi, töùc saéc thaân nhö aûnh, theo nguyeän maø hieän baøy thoï sinh.

Möôøi hai: Thaân nhaän bieát nhö moäng, töùc saéc thaân nhö moäng, theo taâm maø hieän.

Möôøi ba: Thaân thaáu roõ nhö hình töôïng, töùc saéc thaân ñoái chieáu khaép ñeå hieän baøy. Do choã töï taïi lôùn maø thò hieän. Cuõng nhö nôi göông saùng, ñoái nôi vaät thaät sinh ra hình töôïng.

Möôøi boán: Thaân nhö maët trôøi thanh tònh, töùc laø saéc thaân thanh tònh, ñoàng nôi Nhö nhö khoâng phaân bieät, neân maët trôøi saùng toûa khoâng rieâng tö.

Möôøi laêm: Thaân hoùa hieän khaép möôøi phöông, töùc ôû phaàn sau goïi laø saéc thaân hoùa hieän nôi taát caû, tuøy theo taâm cuûa chuùng sinh maø hieän tieàn.

Möôøi saùu: Thaân truï nôi ba ñôøi khoâng bieán ñoåi, töùc phaàn sau noùi laø saéc thaân khoâng ñoäng, vónh vieãn lìa neûo sinh dieät.

Möôøi baûy: Thaân chaúng phaûi laø thaân taâm, töùc phaàn sau hieån baøy chung veà theå. Goïi laø thaân nhö thò, töùc chaúng phaûi laø saéc töôùng cuõng nhö aûnh hieän coù cuûa saéc, cho ñeán lìa thöùc. Boà-taùt hieån baøy trí Khoâng, Voâ taùnh, do ñaõ döùt moïi thöù ngoân ngöõ cuûa chuùng sinh, neân ñaõ ñaït ñöôïc söï thaønh töïu thaân tòch dieät. Cho neân nay toùm keát: Cuõng nhö choã haønh hoùa khoâng ngaên ngaïi cuûa hö khoâng, vöôït moïi maét cuûa theá gian, chæ laø choã nhaän thaáy nôi maét thanh tònh cuûa Boà-taùt Phoå Hieàn. ÔÛ ñaây ñaõ löôïc khoâng phoái keát. Phaàn coøn laïi môû roäng ñeán baát taän, coù theå duøng loaïi ñeå thaâu toùm.

Sôù caâu: “Töùc möôøi thöù haønh thuø thaéng nôi phaùp tònh trò ñòa cuûa ñòa

thöù nhaát, vaên coù moät ít khoâng theo thöù lôùp”: Thöù lôùp cuûa ñoaïn kinh kia vieát: “Phaät töû ! Boà-taùt nhö theá laø thaønh töïu möôøi thöù phaùp tònh trò ñòa. Ñoù laø Tín, Bi, Töø, Xaû, khoâng coù meät chaùn, nhaän bieát caùc kinh luaän, kheùo

laõnh hoäi caùc phaùp theá gian, hoå theïn, söùc kieân coá, cuùng döôøng chö Phaät, döïa nôi giaùo phaùp tu haønh. Giaûi thích cuùng döôøng chö Phaät, döïa nôi giaùo phaùp maø tu haønh töùc moät haønh cuûa nhö choã giaûng noùi maø haønh.

Sôù caâu: “Cho neân kinh Öông Quaät v.v...”: Söï vieäc veà Öông Quaät, trong phaàn Huyeàn ñaøm ñaõ neâu daãn. Nay, giaûi thích thaúng veà nghóa ñaõ ñöôïc daãn.

Nôi quyeån thöù hai, phaàn sau, ñöùc Theá Toân khieán Öông Quaät thoï ba quy y, ñaõ ñaùp laïi: “Con chæ thoï moät, döïa nôi Phaät, Phaät töùc laø Phaùp, Phaùp töùc laø taêng”. YÙ neâu roõ: Hoïc veà moät. Ñeán quyeån thöù ba, Phaät hoûi: Theá naøo laø: Hoïc moät? Keä ñaùp:

*“Maïng taát caû chuùng sinh Ñeàu do aên uoáng truï*

*Ñoù töùc Thanh vaên thöøa Chaúng phaûi Ma ha dieãn Goïi laø Ma ha dieãn*

*Lìa aên, luoân kieân coá Vì sao goïi laø moät? Töùc taát caû chuùng sinh Ñeàu do Nhö Lai taïng Roát raùo luoân an truï”.*

Tieáp theo, hai töùc laø danh saéc. Ba laø ba thöù thoï. Boán töùc boán ñeá v.v... ñeàu nhö theá.

Nhöõng gì goïi laø naêm? Ñoù laø naêm caên. Ñoù töùc Thanh vaên thöøa, chaúng phaûi Ma ha dieãn. Goïi laø nhaõn caên töùc, ôû nôi caùc Nhö Lai, luoân quyeát ñònh phaân minh, nhaän thöùc, ñaày ñuû, tu taäp khoâng giaûm. Tai nghe, muõi ngöûi, löôõi neám, thaân tieáp xuùc, toaøn boä ñeàu gioáng nôi maét. Nhöng coù hai baûn: Moät baûn cheùp laø “Thaáu toû phaân minh”, moät baûn cheùp laø “Quyeát ñònh phaân minh”.

Tieáp theo neâu: Theá naøo goïi laø saùu? Ñoù laø saùu nhaäp xöù, ñaáy töùc thöøa Thanh vaên, chaúng phaûi Ma ha dieãn. Goïi laø nhaõn nhaäp xöù, nôi caùc Nhö Lai luoân, thaáy roõ neûo saùu nhaäp, ñaày ñuû tu taäp khoâng giaûm. Nghe, ngöûi, neám, tieáp xuùc ñeàu gioáng nôi maét. YÙ nhaäp xöù vieát: “Goïi yù laø nhaäp xöù, aáy neâu roõ Nhö Lai luoân, chaúng nghe taâm traùi nghòch, tin tònh neûo ñeán nhaäp”. Nghóa nhö phaàn Sôù giaûi thích.

Cho ñeán baûy giaùc chi, taùm chaùnh ñaïo, chín ñònh, möôøi löïc, ñeàu ñeà cao ñaïi, haï thaáp tieåu. Noùi veà Nhö Lai taïng vôùi boán tính chaát thöôøng, laïc, ngaõ, tònh cuûa Nhö Lai laø khoâng thieáu giaûm. Do ñaáy, phaàn Sôù giaûi vieát: “Choã coøn laïi coù theå nhaän bieát”.

“Coù theå nhaän bieát” goàm hai: Moät: Ñoái chieáu vôùi Öông Quaät. Hai: Ñoái chieáu phaùp Tam muoäi coøn laïi trong aáy.

Sôù caâu: “Hoa cuûa Phoå Hieàn”: ÔÛ ñaây, tuy chaúng neâu leân soá löôïng cuûa hoa, nhöng nôi phaåm möôøi ñònh noùi: “Khoâng coù bieân vöïc”.

Sôù caâu: “Hai phaàn treân ñeàu laø truï nôi theå ñeå öùng hôïp khaép”: Nhöng ôû ñaây töùc laø “Moân duyeân khôûi töông do”, trong ñoù coù ba nghóa:

Moät: Nghóa caùc duyeân ñeàu dò bieät.

Hai: Nghóa cuøng hieän höõu khaép, cuøng hoã trôï. Ba: Nghóa Theå Duïng khoâng ngaên ngaïi.

Nay noùi: “Truï nôi Theå”, töùc caùc duyeân ñeàu dò bieät.

Noùi: “ÖÙng hôïp khaép”: Töùc cuøng hieän höõu khaép, cuøng hoã trôï. Töùc truï nôi theå maø öùng hôïp khaép laø nghóa thöù ba: Theå Duïng khoâng ngaên ngaïi.

Nhöng ôû treân noùi: Ma da nôi muoân loaøi öùng hieän khaùc nhau, töùc trong dò theå laø nhieàu. Nay, ôû ñaây, Thieän Taøi laø thaân cuûa moät loaïi öùng hôïp khaép ñoái vôùi Ma da töùc soá nhieàu trong ñoàng theå. Neáu caên cöù nôi Ma da, Thieän Taøi cuøng chaúng phaân maø hieän höõu khaép thì ñoàng, dò, tuy khaùc, maø truï nôi theå ñeå öùng hôïp khaép, nghóa khoâng khaùc. Ma da cuõng laø ñoàng theå, moät töùc nhieàu, do tuøy choã öùng hieän khaùc, maø khoâng hai theå. Cho neân phaàn sau töï noùi: “Chaúng phaûi truï nôi moät xöù. Chaúng phaûi truï nôi nhieàu xöù”. Thieän Taøi cuõng laø ñoàng theå. Nhieàu töùc moät. Caùc xöù nôi Thieän Taøi, töùc moät thaân nôi Thieän Taøi cuûa phaàn tröôùc. Laïi nöõa, hai Thaùnh cuøng ñoái chieáu ñeàu bao haøm ñoàng theå, dò theå. Do moät Ma da öùng hôïp nhieàu Thieän Taøi. Ñaây töùc Ma da laø ñoàng theå. Do nhieàu Thieän Taøi ñoái hôïp vôùi Ma da töùc Thieän Taøi laø dò theå.

Sôù caâu: “Chaúng huûy hoaïi nhoû maø dung naïp roäng”: Töùc laø moân roäng heïp khoâng ngaên ngaïi. “Khoâng sinh khôûi maø sinh khôûi” töùc moân söï, lyù voâ ngaïi. “Laïi, nguyeän goàm thaâu nôi Phoå Hieàn”: Treân laø caên cöù nôi nguyeän rieâng. Nay laø nguyeän chung. Khoâng nguyeän naøo laø khoâng thaâu, chaúng trí naøo laø chaúng toùm. Nguyeän trí bình ñaúng dung thoâng ñeàu laø ñaïi huyeãn, thaønh Baùt-nhaõ baát coäng neân sinh ra Phaät.

Sôù caâu: “Xöa nay khoâng hai, goïi laø moät taùnh”: Sôù giaûi do noái tieáp phaàn treân töùc ôû ñaây laø nhieàu thaân, neân goïi laø xöa nay khoâng hai laø nhieàu maø ñeàu xöùng hôïp vôùi taùnh. Neáu caên cöù nôi söï maø noùi cuõng coù theå cho goác chæ laø moät. Phaàn tieáp sau noùi “Chaúng phaûi laø truï nôi moät xöù. Chaúng phaûi laø truï nôi nhieàu xöù” toång coäng coù boán caùch giaûi thích.

Moät: Chæ döïa treân Theå ñeå bieän giaûi. Cuøng phuû nhaän neân chaúng phaûi laø nhieàu. Noùi “chaúng nhö söï” töùc lyù chæ laø moät vò, chaúng nhö söï thì

nhieàu

Hai: Ñoái thöù hai, caên cöù nôi choã chaúng huûy hoaïi taùnh töôùng maø noùi. Caâu treân laø chaúng hoaïi töôùng. Caâu döôùi laø chaúng hoaïi taùnh. Cuõng laø theo choã chaúng huûy hoaïi moät, nhieàu maø neâu. Moät ôû ñaây laø ñoái nôi moät cuûa söï, caên cöù rieâng.

Ba: Ñoái thöù ba, caên cöù nôi söï, lyù cuøng nhö maø noùi. Cuøng nhö töùc laø nghóa cuûa voâ ngaïi. Cuõng laø söï lyù cuøng bieán hieän khaép.

Boán: Ñoái thöù tö, chæ caên cöù nôi söï hoã töông dung hôïp maø noùi, töùc nghóa söï söï voâ ngaïi.

Nhöng goàm ñuû hai moân töùc - nhaäp laø thoâng hôïp nôi töôùng duyeân khôûi, do lyù taùnh dung thoâng caû ñoàng theå, dò theå.

Noùi: “Ñeàu laø nghóa cuûa trí huyeãn trong phaàn giaûi thích”: Do nôi choã teân goïi noùi “Trí huyeãn cuûa nguyeän lôùn”. Treân laø neâu daãn roäng veà nguyeän laø meï cuûa chö Phaät. Cho neân trong phaàn toùm keát ôû ñaây laø giaûi thích veà nghóa cuûa trí huyeãn nôi choã teân goïi ôû treân.

Sôù caâu: “Cha cuûa Thieân Chuû Quang teân laø Chaùnh Nieäm”: Töùc nôi hoäi thöù ba hoûi veà vua cuûa phaïm haïnh. Laïi noùi: “Ñeán nôi coõi trôøi ba möôi ba”, laø coõi trôøi ñöôïc sinh ñeán cuûa Ma da ñaõ xaû boû söï giaùo hoùa. Töùc bieát Ma da chaúng phaûi rieâng ôû nôi coõi trôøi. Do ñoù, Taán kinh noùi laø ôû nôi thaønh Ca tyø la.

Thöù hai laø ñoàng töû sö Bieán Höõu coù theå nhaän bieát.

Thöù ba laø ñoàng töû Chuùng Ngheä, caâu: “Hai laø ta thöôøng…” tieáp xuoáng: Laø hieån baøy veà nghieäp duïng”: Vaên nôi phaàn Sôù giaûi goàm ba:

Moät: Neâu chöông ñeå laäp yù. Hai: Phaân ñònh chung.

Ba: Giaûi thích vaên. Nay noùi veà phaàn moät.

Noùi: “Töï maãu laø goác cuûa söï thuyeát giaûng nôi saùch vôû hôn heát cuûa caùc ngheà” (taøi naêng, hoïc vaán, kyõ thuaät): Laø neâu ra lyù do cuûa vieäc chæ roõ, nhaán maïnh. Do neâu daãn “Bieát moïi ngheà nghieäp” maø giaûi thích rieâng. Cho neân Trí Luaän vieát: “Caùc phaùp Ñaø-la-ni ñeàu töø choã phaân bieät veà ngoân ngöõ sinh ra. Boán möôi hai chöõ laø choã caên baûn cuûa taát caû chöõ. Nhaân nôi chöõ coù ngoân ngöõ, nhaân nôi ngoân ngöõ coù teân goïi, nhaân nôi teân goïi coù yù nghóa. Boà-taùt hoaëc nghe veà chöõ kia, cho ñeán coù theå thaáu roõ veà yù nghóa…”. Laïi nhö kinh Baûn Haïnh Taäp noùi: “Baáy giôø Boà-taùt, vì caùc ñoàng töû, moãi moãi phaân bieät veà goác ngoïn cuûa chöõ, cho ñeán daãn daïy ba vaïn hai ngaøn ñoàng töû, khuyeân phaùt taâm voâ thöôïng Boà ñeà”. Cho neân bieát chöõ laø goác cuûa caùc ngheà. Trong ñòa thöù möôøi duøng duï, cho ñòa thöù möôøi laø goác

SOÁ 1735 - ÑAÏI PHÖÔNG QUAÛNG PHAÄT HOA NGHIEÂM KINH SÔÙ, Quyeån 30 27

cuûa caùc phaùp.

Hai: Töø caâu: “Coù söï neâu leân, daãn ra toùm keát” tieáp xuoáng: Laø ñoái chieáu chung.

Ba: Töø caâu: “Ñeàu goïi laø moân Baùt-nhaõ Ba-la-maät” tieáp xuoáng: Laø giaûi thích vaên. Tröôùc heát laø neâu toång quaùt ñeå giaûi thích. Goàm ba:

Thöù nhaát: Ngaàm daãn kinh Tyø-loâ-giaù-na. Thöù hai: Neâu daãn roõ raøng veà kinh aáy.

Thöù ba: Daãn kinh Vaên Thuø Nguõ Töï.

Nay noùi veà phaàn thöù nhaát: Phaàn kinh kia coù keä:

*“Voâ töôùng: Töôùng thaâm dieäu Tueä keùm, khoâng kham noåi*

*Vì hoùa ñoä bình ñaúng Goàm giöõ noùi coù, khoâng”.*

***Giaûi thích:*** Nhaân nôi chöõ laø töôùng coù khoâng.

Trí laø khoâng, neân ngöôøi nieäm tuïng Du Giaø thì tröôùc laø quaùn veà töôùng cuûa chöõ. Sau môùi hoäi nhaäp nôi nghóa cuûa chöõ. quaùn veà töôùng cuûa chöõ A, noùi:

*“Taùm caùnh sen traéng moät luùc nôû Hieän roõ chöõ A saéc saùng traéng”.*

Ñaây töùc laø töôùng cuûa chöõ. Nhöng trí bieåu thò cho taâm Boà ñeà. Toû ngoä veà goác chaúng sinh, vieân maõn, ñaày ñuû cuõng nhö vaàng traêng, töùc laø nghóa cuûa chöõ. Töôùng coù nghóa khoâng, neân goïi laø “goàm luoân”. Laø do kinh hieän taïi luùc xöôùng leân chöõ A, töùc laø töôùng. Hoäi nhaäp nôi moân Baùt- nhaõ Ba-la-maät, töùc laø trí voâ töôùng. Trí Luaän vieát: “Chöõ naày laø moân thaät töôùng, töùc hieän baøy ba thöù Baùt-nhaõ:

Chaúng cuøng lìa boû nôi chöõ, töùc Danh töï Baùt-nhaõ.

Hoäi nhaäp nôi moân Baùt-nhaõ Ba-la-maät, töùc Quaùn chieáu Baùt-nhaõ. Toû ngoõ veà neûo chaúng sinh töùc Thaät töôùng Baùt-nhaõ.

■